

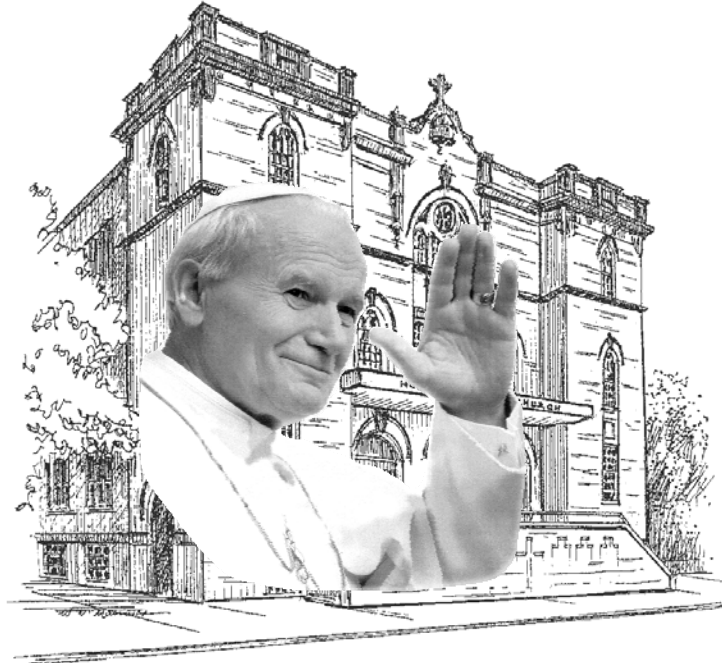
# Diocesan Shrine of Saint John Paul II

## Diecezjalne Sanktuarium Św. Jana Pawła II

6 Wall Street, Passaic, NJ 07055

Tel: (973) 473-1578

www.holyrosarypassaic.org



**Rev. A. Stefan Las, Pastor**  
**Rev. Michal Dykalski, Associate Pastor**

**Polska Szkoła Doksztalcająca im. Bl. Jerzego Popieluszki**  
Tel: 973-473-1578 www.holyrosarypassaic.org/polskaszkoła

**Całotygodniowe Przedszkole: Akademia Malucha**  
Tel.: 973-928-4885 www.akademiamalucha.us  
e-mail: info@akademiamalucha.us

### **Sunday Masses:**

Saturday: 5:00 P.M. & 7:00P.M.  
Sunday: 7:00, 8:30, & 10:30 A.M., 12:30 & 7:00 P.M.

### **Weekday Masses:**

7:00 A.M. & 7:00 P.M.

### **Confessions:**

Saturdays: 4:00 - 5:00 P.M.  
Sundays: 30 minutes before each Mass  
Daily: 6:30 - 7:00 morning & evening

### **Baptisms:**

Please contact the parish office in order to make arrangements for the date and time of the Baptism.

### **Msze św. w Niedziele:**

Sobota: 5:00 P.M. i 7:00P.M.  
Niedziela: 7:00, 8:30 i 10:30 A.M., 12:30 i 7:00 P.M.

### **Msze św. w tygodniu:**

7:00 rano i 7:00 wieczorem

### **Spowiedź:**

Sobota: 4:00 - 5:00 po południu  
Niedziela: 30 minut przed każdą Mszą św.  
Codziennie: 6:30 - 7:00 rano i wieczorem

### **Chrzest:**

Prosimy o skontaktowanie się z kancelarią parafialną w celu ustalenia daty i godziny Chrztu św.

### **Parish Office Hours**

Monday, Tuesday, & Friday: 9:00 A.M. - 12:00 P.M.  
4:00 P.M. - 8:00 P.M.  
Wednesday & Thursday: 4:00 P.M. - 8:00 P.M.  
Saturday: 8:30 A.M. - 2:00 P.M.

**Sundays, Holy Days, Holidays: OFFICE IS CLOSED**  
For all other appointments, please call the rectory.

### **Kancelaria Parafialna jest czynna:**

Poniedziałek, Wtorek i Piątek: 9:00 A.M. - 12:00 P.M.  
4:00 P.M. - 8:00 P.M.  
Środa i Czwartek: 4:00 P.M. - 8:00 P.M.  
Sobota: 8:30 A.M. - 2:00 P.M.

**W Niedziele, Święta Kościelne i państwowe**  
kancelaria parafialna jest nieczynna.

**HOLY ROSARY R.C. PARISH**  
**PARAFIA MATKI BOŻEJ RÓŻAŃCOWEJ**

TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME  
DWUDZIESTA NIEDZIELA ZWYKŁA  
20 SIERPNI 2017

**TODAY:**

1. **Second collection is for** Diocesan Assessment. May God reward you for your generosity!

**THIS WEEK:**

1. **Tuesday:** *The Queenship of the Blessed Virgin Mary*
2. **Wednesday:** *Saint Rose of Lima, virgin*  
\*O. L. of Perpetual Help Devotions after the 7:00pm Mass.
3. **Thursday:** *Saint Bartholomew, Apostle*
4. **Friday:** *Saint Louis; Saint Joseph Calasanz*
5. **Saturday:** Confession: 6:45am, & 4:00pm-5:00pm.  
\*Novena prayers after 7:00am Mass.

**NEXT SUNDAY: XXI SUNDAY IN ORDINARY TIME**

1. **Second collection is for** electricity.

**OTHERS:**

1. **Picnic Ground Preparation** - Saturday, September 2 at 9:00am. We ask all volunteers and parishioners to help prepare the picnic area and garages for the Picnic.
2. **Picnic Food Preparation** - begins on Wednesday, August 30 - Friday, September 1. We ask all volunteers and parishioners to help prepare for the Picnic.
3. **The Parish Picnic** will be held on **Sunday, September 3**, from 1:00 - 10:00pm. All of our parishioners and friends are invited. Invitations & lottery booklets for the parish picnic was sent out to all parishioners. We ask that parishioners fill out the raffle books and return them to the rectory or place them into the Sunday baskets during Mass Collections. **We ask every parishioner to take part in their role of returning filled out booklets and placing a donation towards our picnic**
4. **Annual Pulaski Day Parade** in New York City on Oct. 1. Time of departure from the Shrine will be announced. Tickets \$10/person. All parishioners & friends are invited to support & march with the Holy Rosary Parish contingent in the parade. All interested, please contact the rectory.

*Rest in Peace* + Tadeusz Kępka



**Zapowiedzi Przedślubne**

- I Arkadiusz Krawczyk - Monika Szczachor
- I Arkadiusz Bekier - Anna Walat

**DZISIAJ:**

1. **Druga kolekta** przeznaczona na opłaty diecezjalne. Za wszelką ofiarność, składamy serdeczne *Bóg zapłać*.

**W TYM TYGODNIU:**

1. **Wtorek:** *Wsp. Najświętszej Maryi Panny, Królowej*
2. **Środa:** *Wspomnienie św. Róży z Limy, dziewicy*  
\*Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy po Mszy św. o godz. 7:00 wieczorem.
3. **Czwartek:** *Święto św. Bartłomieja, Apostoła*
4. **Piątek:** *Wspomnienie św. Ludwika, króla*  
*Wspomnienie św. Józefa Kalasantego, przebitera*
5. **Sobota:** **Uroczystość Najświętszej Maryi Panny Częstochowskiej**  
\*Nowenna do M. B. Częst. po Mszy św. o godz. 7:00am.

**PRZYSZŁA NIEDZIELA: XXI NIEDZIELA ZWYKŁA**

1. **Druga kolekta** przeznaczona na światło.

**RÓŻNE:**

1. Zwracamy się z prośbą o pomoc przy przygotowaniu garaży i placu kościelnego do pikniku **w sobotę, 2 września**, o godz. 9:00 rano.
2. **Przygotowanie Gołąbków na Piknik** w środę, czwartek i piątek - 30, 31 sierpnia i 1 września. Prosimy panie o pomoc w przygotowaniu żywności na piknik.
3. **Parafialny piknik odbędzie się 3 września (Labor Day weekend)** od 1:00p.m. do 10:00p.m. Wszyscy parafianie i przyjaciele parafii są zaproszeni. **Zwracamy się do wszystkich parafian o odpowiedź na korespondencję wysłaną w zaproszeniu na piknik poprzez wykupienie loterii oraz złożenie donacji na piknik.** Książeczki loteryjne można zwrócić pocztą lub wrzucić na tacę podczas zbierania kolekty w niedzielę.
4. **Środa, 13 września, o godz. 7:00pm** Msza św. i nabożeństwo fatimskie z procesją ku czci Matki Bożej Fatimskiej. Zachęcamy dzieci do sypania kwiatów oraz wiernych do licznego udziału.
5. **Parada Pułaskiego w Nowym Yorku, 1 października.** Godzina wyjazdu z pod kościoła zostanie podana. Bilet \$10.00 od osoby. Serdecznie zapraszamy i chętnych prosimy zgłaszać się do kancelarii parafialnej.

**MIŁOŚĆ**  
JEST NAJWAŻNIEJSZA  
spektakl poetycko-muzyczny do wierszy  
Karola Wojtyły



**MIŁOŚĆ JEST NAJWAŻNIEJSZA**

**spektakl poetycko-muzyczny do wierszy KAROLA WOJTYŁY**

**niedziela, 10 września po Mszy św. o godz. 10:30 rano w kościele**

**Reżyser i wykonanie: Krzysztof Kamiński**

**WSTĘP WOLNY**

**SERDECZNIE WSZYSTKICH ZAPRASZAMY!!**

**2017 PICNIC DONATIONS**

Mr. & Mrs. Artur Lewandowski	\$200.00
Mr. & Mrs. Krzysztof Matula	\$100.00
Mr. & Mrs. Dariusz Pardo	\$100.00
Anonymous	\$50.00
Mr. & Mrs. Edward Bekier	\$50.00
Mr. & Mrs. Stefan Betlej	\$50.00
Mr & Mrs Marek Blazon	\$50.00
Mr. & Mrs. Henryk Bosak	\$50.00
Mrs. Mary Dale	\$50.00
Mrs. Irene Jeyowski	\$50.00
Mr. & Mrs. Joseph Klapacz	\$50.00
Mr. & Mrs. Jan Krol	\$50.00
Mr. & Mrs. Mariusz Lapczynski	\$50.00
Mr. & Mrs. Walter Lementowski	\$50.00
Mr. & Mrs. Wacław Polkowski	\$50.00
Mrs. Wanda Sak	\$50.00
Mr. & Mrs. Stanislaw Samsel	\$50.00
Mr. & Mrs. Andrzej Szczypien	\$50.00
Mrs. Kazimiera Wdowiak	\$50.00
Mrs. Margaret Zarkowski	\$50.00
Mr. & Mrs. Roman Bugaj	\$40.00
Mrs. Anna Bukato	\$40.00
Mrs. Sophie Dziewiatek	\$40.00
Mr. & Mrs. Czesław Dubij	\$40.00
Mrs. Dolores Duplak	\$40.00
Mr. & Mrs. Gregory Komeshok	\$40.00
Mr. & Mrs. Włodzimierz Kowalczyk	\$40.00
Mr. & Mrs. Jerzy Mikolajczak	\$40.00
Mr. & Mrs. Michael Wor	\$40.00
Mrs. Maria Krakowski	\$35.00
Mr. & Mrs. Stanislaw Jakowicz	\$30.00 + gift
Mr. & Mrs. Andrzej Jaskot	\$30.00
Mr. & Mrs. Piotr Stoklosa	\$30.00
Mrs. Zofia Bernatowicz	\$20.00
Mrs. Anne Borowski	\$20.00
Mr. & Mrs. Piotr Bzdzikot	\$20.00
Mrs. Maria Dabek	\$20.00
Mr. & Mrs. Mariusz Dworakowski	\$20.00
Mr. & Mrs. Jan Fiolek	\$20.00
Mr. & Mrs. Roman Geza	\$20.00
Mr. & Mrs. Jan Jaskot	\$20.00
Mr. & Mrs. Grzegorz Kolodynski	\$20.00
Mr. & Mrs. Piotr Lupinski	\$20.00
Mrs. Grazyna Mierzwa	\$20.00
Mr. & Mrs. Grzegorz MocarSKI	\$20.00
Ms. Urszula Paluszek	\$20.00
Mr. & Mrs. Wojciech Przewoznik	\$20.00
Mr. & Mrs. Jacek Rostek	\$20.00
Mr. & Mrs. Boguslaw Slusarz	\$20.00
Helena & Kazimierz Tabor	\$20.00
Mr. & Mrs. Antoni Wolak	\$20.00
Mrs. Emilia Ziolkowska	\$20.00
Mrs. Władysława Brzezinski	\$15.00
Mrs. Jadwiga Chankowska	\$10.00
Mrs. Theresa Gabriel	\$10.00
Mr. & Mrs. Justin Jusic	\$10.00
Mrs. Zofia Klapacz	\$10.00
Mr. & Mrs. Mirosław Koc	\$10.00
Mrs. Ewelina Malecki	\$10.00
Mr. & Mrs. Adam Panas	\$10.00
Mrs. Janina Puzio	\$10.00

**2017 PICNIC DONATIONS**

Mr. & Mrs. Maciej Puzio	\$10.00
Mr. Glen Sudol	\$10.00
Mr. & Mrs. Zbigniew Sudol	\$10.00

Dear Parishioners!

My most sincere and heartfelt thank you to those parish families who have already made their donation to our annual parish Picnic. God bless you for your generosity!

Drodzy Parafianie!

Wyrażam serdeczne podziękowanie tym wszystkim, którzy złożyli ofiarę na nasz piknik. Niech Waszą ofiarnością wynagrodzi Pan Bóg obfitością łask. Bóg Zapłać.

Fr. Stefan

**Całotygodniowe Polskie Przedszkole  
„Akademia Malucha”**

26 Wall Street, Passaic, New Jersey  
[www.akademiamalucha.us](http://www.akademiamalucha.us)  
Tel. 973-928-4885

Oferujemy:

- Opiekę nad dziećmi od 2 i pół roku do 6 lat
- Zajęcia od poniedziałku do piątku
- Wykwalifikowaną kadrę pedagogiczną
- Zajęcia z logopedą
- Ciekawe zajęcia muzyczne i plastyczne
- Przygotowanie do zerówki

*"For us who are disciples, it is important to put our humanity in contact with the flesh of the Lord, to bring to him, with complete trust and utter sincerity, our whole being. As Jesus told Saint Faustina, he is happy when we tell him everything: he is not bored with our lives, which he already knows; he waits for us to tell him even about the events of our day (cf. Diary, 6 September 1937). That is the way to seek God: through prayer that is transparent and unafraid to hand over to him our troubles, our struggles and our resistance. Jesus' heart is won over by sincere openness, by hearts capable of acknowledging and grieving over their weakness, yet trusting that precisely there God's mercy will be active. What does Jesus ask of us? He desires hearts that are truly consecrated, hearts that draw life from his forgiveness in order to pour it out with compassion on our brothers and sisters. Jesus wants hearts that are open and tender towards the weak, never hearts that are hardened. He wants docile and transparent hearts that do not dissimulate before those whom the Church appoints as our guides. Disciples do not hesitate to ask questions, they have the courage to face their misgivings and bring them to the Lord, to their formators and superiors, without calculations or reticence. A faithful disciple engages in constant watchful discernment, knowing that the heart must be trained daily, beginning with the affections, to flee every form of duplicity in attitudes and in life."*

~Pope Francis



## Devotions Nabożeństwa

**Wednesday:** Our Lady of Perpetual Help Devotion after the 7:00 PM. Mass.

**Saturday:** \*Novena prayers to Our Lady of Czestochowa after the 7:00 AM. Mass.

\*Devotion to the Divine Mercy after the 7:00 PM. Mass in Polish.

**First & Third Thursday of each month:** Mass in honor of St. John Paul II at 7:00 PM in Polish. After Mass, devotion to St. John Paul II, plenary indulgence, and veneration of the relic.

**First Saturday of each month:** Mass & First Saturday devotion.

\*\*\*\*\*

**Środa:** Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy po Mszy św. o godz 7:00 wieczorem.

**Sobota:** \*Nowenna do Matki Bożej Częstochowskiej po Mszy św. o godz. 7:00 rano.

\*Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego po Mszy św. o 7:00 wieczorem po Polsku.

**Pierwszy i trzeci czwartek miesiąca:** Msza św. ku czci św. Jana Pawła II o godz. 7:00 wieczorem. Po Mszy św. nabożeństwo do św. Jana Pawła II, uzyskanie odpustu zupełnego i uczczenie relikwii.

**Pierwsza sobota miesiąca:** O godz. 7:00 wieczorem, Msza św. i nabożeństwo pierwszej soboty. Zakończenie Nabożeństwa Apelem Jasnogórskim.

### INFORMACJE:

- Każdy ochrzczony w wierze rzymsko-katolickiej**, który pragnie zostać Członkiem Parafii Matki Bożej Różańcowej w Passaic, NJ, jest proszony o zgłoszenie się do kancelarii parafialnej w celu rejestracji.
- Wszelkie Zaświadczenia stwierdzające** że dana osoba jest wierząca i praktykująca a tym samym, że może być **Rodzicem Chrzestnym, Świadkiem do Sakramentu Bierzmowania (oraz inne zaświadczenia)** będą wydawane w kancelarii parafialnej po trzech miesiącach przynależenia do Wspólnoty parafialnej i wywiązaniu się z powziętych zobowiązań wobec parafii.
- Wszyscy katolicy z naszej parafii, mają obowiązek** uczestniczenia w niedzielnych i świątecznych Mszach św. oraz wspierania swojej parafii poprzez składanie ofiar na kościół przy użyciu kopert otrzymywanych przez pocztę (lub też kopert znajdujących się przy wejściu do kościoła). Kolejnym obowiązkiem jest coroczna opłata z racji przynależności do parafii.  
Rodzina \$20      Osoby samotne \$10
- Status parafianina/parafianki Parafii Matki Bożej Różańcowej** otrzymuje osoba, która ma ukończony 25 rok życia i niezależnie od tego, czy zamieszkuje z rodzicami czy też samotnie, podlega zobowiązaniom wynikającym z przynależności do Rodziny parafialnej.
- Rodziny, które zmieniły adres zamieszkania, proszone są o poinformowanie kancelarii parafialnej, w celu aktualizacji danych adresowych.



## CCD Religious Education & Polish School Program INFORMATION

.....  
\* **Rozpoczęcie Roku Szkolnego 2017/2018 Lekcji Religii, Polskiej Szkoły i Sobotniego Polskiego Przedszkola.**

\*W piątek, 8 września, rozpoczęcie nowego Roku Szkolnego Mszą św. o godz. 5:30 po południu, dla uczniów uczęszczających na lekcje religii w **piątki**. Po Mszy św., uczniowie udadzą się do klas na zajęcia.

\*W sobotę, 9 września rozpoczęcie Roku Szkolnego Lekcji Religii, Polskiej Szkoły i Sobotniego Przedszkola Mszą św. o godz. 9:00 rano dla uczniów uczęszczający na lekcje w **sobotę**. Po Mszy św., uczniowie udadzą się do klas na zajęcia. **Zajęcia będą trwały do godziny 11:00 rano.**

\* **2017/2018 CCD Religion Classes, Polish School, and Saturday Polish Preschool.**

\*All students enrolled in Friday CCD Religion Classes will begin the new School Year with 5:30pm Mass on Friday, September 8. After Mass, students will proceed to their classrooms.

\*All Students enrolled in the Saturday CCD Religion and Polish School Program will begin the school year with 9:00am Mass on Saturday, September 9. After Mass, students will proceed to their classrooms.

### Lekcje Religii, Przedszkole i Szkoła Polska 2017 - 2018

Zapisy na lekcje Religii oraz do Polskiej Szkoły na Rok Szkolny 2017/2018.

#### Polska Szkoła czesne:

**Jedno dziecko \$290.00**

**Dwoje dzieci \$520.00**

**Troje dzieci \$650.00**

*\*Każda rodzina jest zobowiązana złożyć dotację \$50 na cele szkolne w postaci wykupienia 1 biletu na bal Andrzejkowy.*

Opłata za lekcje Religii dla parafian czynnie biorących udział w życiu wspólnoty parafialnej wynosi odpowiednio:

**\$ 85.00 za jedno dziecko**

**\$130.00 za dwoje dzieci**

**\$150.00 za troje dzieci**

Dla wszystkich pozostałych opłata za lekcje religii wynosi odpowiednio:

**\$135.00 za jedno dziecko**

**\$180.00 za dwoje dzieci**

**\$200.00 za troje dzieci**

Prosimy o zapisywanie dzieci i nie odkładanie tego, gdyż liczba uczniów w klasach jest ograniczona.